

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

CSÜTÖRTÖK, 1932 FEBRUÁR 25.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 45. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE

Az adókvetés

megkezdődött és míg az azelőtti években az érdekeltek körében izgalmat keltett ez a tény, a Ne-deanu-korszakban pedig indokolt felháborodást váltott ki, addig már a múlt évben is bizonyosfokú apátiával fogadták az emberek a kincstár igyekezetét, az idén pedig a legteljesebb nemtörődomség jellemzi az adómegállapítás harctéri helyzetét. És ebben az izgalomentességben, ebben a minden mindegy hangulatban van valami megdöbbentő. Azt jelenti ez, hogy az embereknek már nincs mit félni, nincs mit veszíteni. Ez pedig nemcsak az egyesek, hanem az összeség szempontjából is kétségbeejtő. Hosszu volt az út, amíg — különösen a Bánságban — idefejlődtek a viszonyok, de az út vége előrelátható volt. Nem hiányzott a jóindulatu figyelmeztetés sem, ugy az érdekvépviseletek, mint a komoly sajtó részéről, azonban minden memento eleve kilátástalan volt. Kilátástalan volt, mert hiányzott az, amit egyszerűen belátásnak, a pénzügyi politikában pedig előre-látásnak neveznek. Mert nincsen az a tárháza a kincseknek, amely egyszer ki ne merülne, ha mindig csak kivesznek belőle. Ez történt nálunk. A tejjel-mézzel folyó Kánaán erejét tulbecsülték, mert a jövő és menő kormányok mind-egyikének adóügyi politikája változtatlanul a kizsákmányolás jellegét viselte magán. Ennek az Istentől áldott rónaságnak minden termését évente kétszer kellett volna szüretelő aratásra érlelnie az életontó napsugárnak, a könnyű kereseti lehetőségeknek meg kellett volna haladniok a bukaresti arany napok mértékét, még akkor is bele kellett volna pusztulni a szédítő vagyonelevonási processzusba. Amint azonban az egykori magyar anyák is minden biztatás ellenére is csak egyszer szültek évenként, ugy a természet rendjét semmiféle bizalmas és legbizalmasabb pénzügyminiszteri utasítás sem tudta megváltoztatni nálunk. Napról-napra szegényed-tünk és az általános gazdasági depresszió alatt koldusok lettünk. Pedig más gazdálkodás mellett ez az országrész jelenthette volna az őserőt a gazdasági életben, amely a nagy birkózás közepette szinte kiapadhatatlan energiafor-rása lehetett volna az egész országnak. Siránkozni a múlt hibáin, ma céltalan. Nem céltalan azonban levonni a tanulságokat és ha újra eljön a normális gazdasági lehetőségek korszaka, — mert el kell jönnie — az egyfor-

Teljes harci készenlétben támadásra indul a nemzeti parasztpárt a kormány ellen és kellemetlen leleplezésekkel fenyegetőzik

A Popovici Mihály volt miniszter és Mares képviselő között a kamarában lefolyt tetleges incidens az amugy is izgalmas politikai életét még izgalmasabbá tette. A nemzeti parasztpárt azonosítottamagát Popovicival. Az ország közvéleménye szempontjából a botrány azért bir különös jelentőséggel, mert a nemzeti parasztpárt állítólagos leleplezéseket ígér. A párt parlamenti tanácsa Mironescu elnökölete mellett ülést tartott és elhatározta, hogy

Valcovici miniszter vád-

Miért lett Valcovicinak csak most rossz az utépitési szerződés?

— Tekintettel arra, hogy provokáltak, a párbajkodeksz értelmében nem nyilatkozhatom. A mentelmi bizottság és a kamara plénuma előtt sem szólaltam fel, azonban a párbajeljárás nem zárja ki, hogy az ügy előzményeiről beszéljek. Mares közbeszólásaival és Valcovici miniszter vádjával kapcsolatban az elnöki emelvény felé siettem, hogy a válaszadásra feliratkozzam. El akartam mondani, hogy az utépitő társasággal valóban a nemzeti parasztpárt kormánya kötötte meg a szerződést, azonban időközben megbuktunk és az általunk kötött utépitési szerződés végrehajtására már a Jorga-kormányzás alatt került sor. Meg akartam kérdezni,

hogy ha ez a szerződés valóban káros és veszteséges volt az országra, ugy Val-

A királlyal megismertették a választási reformtervezetet

Itt a nyilatkozatát Popovici Mihály félbeszakította. Addig nem beszélhet, amíg a párbajügy nem dől el. A Mares—Popovici-párbaj mellett ebből az ügyből kifolyólag tegnap újabb párbaj keletkezett. Lugojanu ugyanis Gafencu és Camarasescu volt miniszterek utján provokáltatta Mares-t. Mindkét ügyben a párbajsegédek tegnap délután már tárgyaltak. A kamarai öklözéssel a Neamul Romanesc is foglalkozik, meglepően higgadt hangnemben bírálja a helyzetet és

mán osztó igazság álláspontjára helyezkedni és ha szükséges is esetleg a gazdasági élet ágait megnyirbálni, durva kézzel nem hozzányulni a gyökerekhez, mert ez az élet pusztulását vonja maga

jai miatt olyan kellemetlen kérdéseket intéz a kormányhoz, amelyekkel különben nem hozakodott volna elő.

Elsősorban azt kívánják megállapítani, hogy Mares, aki most politikai élet purifikátorának játsza ki magát, annak idején mint a grivitai vasuti műhelyek igazgatója, miként vezette ezt a hatalmas üzemet. Kellemetlen leleplezéseket ígérnek. Megszólalt Popovici Mihály is, aki egy újságíróknak a következő nyilatkozatot tette:

covici miniszter miért nem tette meg a lépéseket annak hatálytalansására.

Ezt annál inkább megtehetette, hiszen hat hónapja mérnökök által készített rőpirat került forgalomba, amelyben támadták a szerződést. Mindezek ellenére ezt az ugynevezett veszteséges szerződést a gyakorlatban mégis keresztülvihették. Most egyszerre elégedetlenek ezzel a szerződéssel. Hitelt kellene adnom Calinescu ama szavainak, hogy

a cél a régi szerződés most diszkreditálni, annak révén annak hatálytalanságát elérni, mert ugylalszik más vállalatokkal folytatni tárgyalásokat.

Ilyen gondolatokkal eltelve indultam az elnöki emelvény felé...

a következő megállapításokat teszi: — Tévednek azok a lapok és politikai körök, amelyek ezt a kamarai incidens az új ritmus terhére írják. Ami a kamarában történt, az sajnálatos esemény.

Azért történéhetett meg, mert hiányzik a tárgyilagosság és higgadtság, ami a kamarai ülések komolyságához szükséges.

Ez az esemény memento a politikai pártoknak, hogy a jövőben az ilyen eseményeket elkerüljék.

után. Egyelőre csak a szomorú tény megállapítására szorítkozhatunk, — amit az ország minden részéből Bukarestben összefutó jelentések alapján is konstatálni voltak kénytelenek, — hogy az

Titulescu elutazása ellenére a belpolitikai élet a kamarában elcsatntnt pofonokon kívül is felette mozgalmas. Az uralkodó tegnap délelben kihallgatáson fogadta Vaida Sándort, a kihallgatás után pedig vendégül látta ebédben. Vaida három órákor távozott a királyi palotából, félnégykor pedig Mirto járult az uralkodó elé. Politikai körökben a kihallgatásokat a következőképpen látják:

Vaidával a király az esetleges választási kormány létrehozásáról tárgyalt és kikérte Vaida nézetét.

Vaida kifejtette a nemzeti parasztpári álláspontját, amely valóban egy semleges kormány által levezetendő választásokat kér. Mirtóval viszont a választói reformról tárgyalt a király. Mirto beszámolt az uralkodónak ebben a kérdésben a pártvezérekkel folytatott tárgyalásairól.

A kihallgatások körül még számos kombináció került forgalomba. Az Averescu-Goga-szakítás újból aktuális lett olyannyira, hogy az Epoca értesülése szerint a szakítás esetében a liberális párt már foglalkozott a magatartásával. Az Epoca ugy tudja, ezen az értekezleten ugy döntöttek, hogy a liberálisok inkább Averescuval rokonszenveznek, mert Averescu kipróbált politikai elhatározásai közelebb állanak a párthoz, mint Goga politikai lépései.

Titulescu személye is foglalkoztatja a közvéleményt. Titulescunak Ghica külügyminiszterrel szemben kifejtett aggályait a kormány hono-rálja.

Titulescu ugyanis kijelentette, hogy csak abban az esetben tér vissza Genf-be és vesz részt a leszerelési konferencián, ha Ghicát visszahívják. A kormány ezt a kérést teljesítette és Ghica már vasárnap visszaérkezik.

Titulescu látogatásával kapcsolatban elterjedt és nemzetközi problémákra vonatkozó hírekkel szemben kormánykörök megállapítják, hogy azok a fanázia birodalmába tartoznak.

emberek nem azért nem fizetnek adót, mert nem akarnak, hanem mert nem tudnak. Az adókvetés pedig nem izgatja őket, mert már nincs mit félniök és nincs mit védeniök.

A négyszázötven millió lakossal bíró kínai birodalom nem aludt, hanem csak pihent és ez a pihenés erőgyűjtés volt a háborúra

A nagyhatalmak mindinkább növekvő idegességgel figyelik a sanghaji eseményeket. A nemzetközi telepre az eddigi sűrű tiltakozások ellenére egyre hullanak a lövedékek és okoznak kárt az egyes kolóniákban. A Sanghaiban levő konzulok mind azt jelentik kormányaiknak, hogy Kínában hosszú harcokra van kilátás. Ha a japánok továbbra sem tartják tiszteletben a koncessziós területeket, akkor nincsen kizárva az sem, hogy a nagyhatalmak megüzenik Japánnak a háborút.

Ez akkor is csak formai dolgot volna és az ellenségeskedést csak akkor kezdenék meg, ha a japánok egyenes támadást intéznének a nagyhatalmak telepei, vagy hajói ellen. A nagyhatalmak egyelőre beébrnének azzal, hogy Japánt bojkottálnak.

A kinaiak nagy előkészületeket tesznek a háború folytatására. A kínai hadügyminiszter kijelentette, hogy Kína egy két évig tartó háborútól sem retten vissza. Soong dr. kínai külügyminiszter kijelentette az újságírók előtt, hogy a kínai történelem fordulópontjához érkezett. Kínáról a világ azt hiszi, hogy ez a négyszázötven millió lakosság birodalom alszik, azonban Kína meg fogja mutatni, hogy csak pihent és ez a pihenés csak erőgyűjtés volt. A kinaiak a veszedelem hatása alatt összefogtak. A különböző pártok mind együttesen a japánok ellen fordulnak. Feng-Yu-Kiang keresztény kínai tábornok, aki eddig kéréletlen ellenfele volt Csang-Kai-Csek tábornoknak, békejobbot nyújtott és kijelentette, hogy csapatait rendelkezésére bocsátja. Csang-Kai-Csek tábornok kijelentette, hogy százhuszezer főnyi új hadsereget szervez, amellyel a japánokat nemcsak Sanghai vidékéről, hanem Mandzsuriából is kiűzi.

A japánok három napos nagy offenzívája egyelőre megállt. A kinaiak visszavertek minden támadást és súlyos veszteségeket okoztak a japánoknak.

Sapei mellett a kinaiak ellentámadásba mentek át és az a céljuk, hogy az ellenség vonalát áttörjék és a japánokat a koncessziós terület mellől kiszorítsák. A kinaiak a harcokban ezeröttszáz halottat és kétezeröttszáz sebesültet vesztek. A polgári lakosságot is jelentékeny veszteségek érték. A japánok hétszáz halottat ismernek be, azonban valószínű, hogy ez a veszteség sokkal nagyobb. A kínai főparancsnokság jelenti, hogy a 19-ik kínai hadsereg a Wu-Csung és Tu-Sang között előnyomul japán hadsereg megsemmisítő csapást mért. A japán hadvezetőség Tokióból értesítést ka-

pott, hogy két hadosztálynyi erősítés már utban van Sanghai felé.

A kinaiak az eddigi sikereken felbuzdulva még nagyobb erőket fejtenek ki a japánokkal szemben, mint eddig. Az elmúlt éjszaka a kinaiak szakadatlanul bombázták a nemzetközi telep japán részét.

A nemzetközi telepen levő európai katonai megfigyelők szerint a japánok nagyobb segítség nélkül képtelenek lesznek jelentékenyebb sikereket elérni.

A kínai sajtó örömmármorban uszik az eddig elért eredmények fölött és bizik benne, hogy a siker mindvégig a kinaiak mellett marad. A kinaiak hősie ellentállást fejtenek ki. Hadseregük fegyelmzett és jól van felszerelve. A nagyhatalmak csodálattal látják, hogy a kinaiak, akiket a japánok állandóan csak bandának és szedett-vedett népségnek neveznek, milyen pompásan harcolnak.

A japánok már tudatára ébredtek

Bekerítés veszedelme fenyegette a japán csapatokat, mire visszavonultak

A kinaiak hatalmas ágyuzást indítottak a japán telepre. Néhány lövedék a nemzetközi terület más részeire is lecsapott. Az olasz konzul az ellen erélyesen tiltakozott, mire az ágyuk állását megváltoztatták. A kínai csapatok Kiang-Wang közelében igen szorongatják a japánokat és bekerítették azok jobbszárnyát. A japánok erről a részről szinte hátrálnak.

A japánok délután beszűntették a fűzelést, aminek oka állítólag az, hogy egyik szárnyukat bekerítés fenyegette. A japánok jobbszárnya erősen visszavonul.

Bombayból négy gyalogos hadosztályt elindítottak Sanghaiba az angol koncessziós terület és az angol alattvalók védelmére.

A Chicago Tribuna párisi kiadása írja, hogy Anglia, Franciaország és Olaszország szerződést kötöttek,

annak, hogy a kinaiak legyőzése nem lesz olyan könnyű dolog, mint azt eddig gondolták. Az újabb erősítésekkel együtt a japánok sanghaji hadserege meghaladja a huszezer embert. Egy gyalogos hadosztály és két repülőgéphajó utban van.

Hogy Szovjetországnak milyen szándékai vannak, azt nem lehet tudni. Annyi azonban bizonyos, hogy a mandzsuri határon folytatják a csapatösszevonásokat és készlődéseket.

A vörös hadsereg most ünnepelte meg fennállásának tizenegyedik évfordulóját. Voroszilov hadügyi népbiztos ebből az alkalmából parancsot adott ki, amelyben utalt arra, hogy a távolkeleten nagy dolgok vannak keletkezésben és nem lehet tudni, mit hoz a holnap. Szovjetországnak mindenkivel békét akar, de a béke érdekében kész akár sikra is szállani és éppen ezért csapatainak készenlétben kell lenni.

amely a Földközi tengeren a tengerészeti statusquo fentartására vonatkozik. A szerződés, amely a távolkeleti események hatása alatt jött létre, megemlíti azt is, szükség esetén nincsen akadálya annak, hogy a három hajóhadat együttesen elküldjék a távolkeleti vizekre és ott együttesen használják azokat.

A katonai kormány felhívást intézett a kínai néphez. A felhívásban közli, hogy a közös veszedelemre való tekintettel feladja a nankingi kormánnyal szemben való álláspontját és erre felszólít minden kínait.

Együttérzésre és összetartásra van szükség, hogy eredményesen küzdhessenek meg a japánok ellen.

Az általános felbuzdulást a kommunisták arra akarják felhasználni, hogy szintén felfegyverkezzenek. Ezeket azonban lefegyverezik.

Az egyesített városi adóhivatalok a városháza Hunyadi-utcai frontján már megkezdték működésüket

Már több ízben jelentettük, hogy a városi adóhivatalokat, amelyek eddig a különböző kerületekben voltak szétszórva, egyesítik. Ezt a központosítást most már keresztülvitték és ezzel elérték azt, hogy a közönség együtt találja valamennyi kerület adóbefizetési helyét és ugyanott megtalálja mindjárt a központi adóhivatal főnökét is, ha esetleg valami felszólamlása, vagy panasza van. A központi városi hivatal a városházának Hunyadi-utcai front-

ján van elhelyezve, azokban a földszinti helyiségekben, amelyekben azelőtt az Erdélyi Bank és Takarékpénztár volt. A bejárat az utca felől van kettős üvegajtón keresztül. A közönség nagy, tágas terembe lép be, ahol hosszú asztalok mellett ülnek a tisztviselők. Mutató táblák szolgálnak utbaigazításul, hogy melyik városrészbéli lakosok hol fizetik az adójukat. Minden városrésznek külön osztálya van. Amikor az adó számféjtése megtör-

tént, a közönség a terem jobb oldalán elkülönített részen megtalálja az ellenőrző tisztviselőket és a főpénztárost is, akinél a befizetést teljesítik. Ugyanezen az oldalon van a főnöki szoba is. Taran Péter, a városi központi adóhivatal főnöke mindenkor készségesen rendelkezésre áll az ügyfeleknek, amint hogy minden tisztviselő részéről a legmesszebbmenőbb előzékenység tapasztalható. A központi városi adóhivatalnak udvar felőli részén van az adóvégrehajtók nagy és világos szobája, ahol a közönség mindenkor megtalálhatja őket. Tekintettel arra, hogy a városi adóhivatalban rendszerint nagy a forgalom, gondoskodtak róla, hogy torlódás és toakodás ne támadhasson. A kijárat ugyanis nem az utca felé történik és azok a távozók, akik már elintézték a dolgukat, nem kerülnek szembe az új jövőekkel. A kijárat ugyanis a pénztárfülke után következik. Itt az ajtó folyosóra nyílik, amely az épület kapuja alá vezet. Az új városi központi adóhivatal már megkezdte működését.

A mehalai

katolikus hívők áldozatkészsége

A mehalai római katolikus hitközség most tartotta meg évi rendes közgyűlését. Várneki Géza hitközségi elnök megnyitó beszéde után Arnold Gáspár titkár olvasta föl jelentését, amelyben beszámolt a hitközség mult évi életéről. Kiemelte a jelentős mehalai katolikus hívők áldozatkészségét, amelyet különösen akkor tanúsítottak, amikor a mult évi szeptemberi orkán által megrongált templomtető kijavításáról volt szó és rövid idő alatt negyvenezereit adtak össze. Ezzel az összeggel meg lehetett csinálni a tetőt és megszünt a veszedelem, amely a templom berendezését a rossz tetőn keresztül behatoló esővíztől megvédelmezte. Jochum Fülöp a pénztári, Száif Péter pedig az ellenőri jelentést terjesztette be, amelyeket elfogadtak és a vezetőségnek a felmentvényt megadták. Annak ellenére, hogy a mehalai katolikus hitközség tagjainak több mint a fele munkanélküli, a hitközségi adónak mégis hatvan százaléka folyt be. A hitközségnek jelenleg ezerkétszázhuszonöt fizető tagja van. Arnold Gáspár, a Katolikus Munkásegylet mehalai tagozatának vezetője jelentette, hogy ennek az egyesületnek jelenleg a Mehalában háromszázharminc tagja van. A Katolikus Munkásegylet, amely különösen a munkanélküliek segélyezése és szociális téren nagy és eredményes tevékenységet fejt ki, egyre népszerűbb lesz és egyre szaporodik tagjainak száma. Péter Christ István plébános aztán buzdító beszédet intézett a hívekhez, hogy vallásukhoz ezentul is ragaszkodjanak és minden embertársuk iránt szeretettel viselkedjenek. A közgyűlés ezzel véget ért.



Olla elismeri és bebizonyíthatólag a legmegbízhatóbb

Zsombolyán

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvárott

Felvonulnak az orvosszakértők és a védelem tanui a halálos végű cián-bűnügyben

Szirmai László hírlapíró tragikus halála ügyében a temesvári törvényszék tegnap folytatta a tárgyalást. Elsőnek Schwarz Fülöp bornagykereskedőt hallgatták ki, aki a ciánózott lakás alatt, az első emeleten lakik. Elmondotta, hogy a szerencsétlenség napján két mentő jelent meg nála és megkérdezték, hogy nem érez-e gázszagot.

Lakásában érzett ugyan némi gázt, azonban olyan kis mennyiségben, hogy nem tulajdonított nagyobb fontosságot.

Buteanu Miklós dr. volt a következő tanu, aki a mentőtársulat képviselőjében vett részt a boncoláson, amelyen a hatóságok részéről Wachsmann Alvin dr. törvényszéki orvos és Petculescu Sándor dr., kerületi orvos jelentek meg.

Elnök: A holttest külseje után itélve, mit tartott a halál okának?

Buteanu dr.: Mérgezés történt de nem tudtam pontosan megállapítani hogy milyen mérgezés, mert a különböző mérgek, különösen a ciánmérgezés hatásáról nincsen megfelelő tapasztalatom.

Az ügyész: A boncolásnál nem érzett ciánszagot?

Buteanu dr.: Nem éreztem.

Majd elmondotta, hogy a boncolási jegyzőkönyvet Wachsmann Alvin dr. lakásán készítették el, de az orvosok között támadt véleménykülönbségre való tekintettel el úgy szövegezték meg, hogy a halál oka gyanánt fulladást említettek, de nem szövegezték le, hogy milyen gáz okozta a halált.

Wachsmann Alvin dr., Rosenwald Mór dr. és Naschitz Imre dr. kihallgatásuk alkalmával kijelentették, hogy a boncolás alkalmával ciángáz okozta mérgezést állapítottak meg.

Petculescu Sándor dr. hatósági orvos azon a véleményen volt, hogy szervi elváltozások és tünetek nem szolgáltattak elegendő bizonyítékot arra nézve, hogy valóban ciángázmérgezés történt.

A következő orvosszakértő Todan József dr. rendőrorvos volt, aki a szerencsétlenség felfedezése után elsőnek tekintette meg Szirmai László holttestét.

Nicolaus ügyész: Amikor a lakásban megjelent, nem érzett ciánszagot?

Todan dr.: Nem éreztem.

Az orvosszakértők kihallgatása után Köpf Kálmán és Zanker Jolánt hallgatták ki, akik elmondották, hogy Juhl Mór dr. délben beszélt a mentőkkel és megkérdezte, hogy délután rendelkezhet-e.

A kiküldött mentő kijelentette, hogy rendelhet, mert a betegeket semmi veszély nem fenyegeti.

Vallomásukra esküt tettek.

Mint gázszerkeztőt a törvényszék Steiner Károly volt gázyári igazgatót hallgatta ki, a másik szakértő, Stanciu György, jelenlegi gázyári igazgató nem jelent meg a tárgyaláson.

A bíróság Juhl dr. két akkori páciensét is kihallgatta és mindketten kijelentették, hogy az orvos figyelmeztette őket, hogy a mellék-helyiség ablakait ne csukják be.

Utána a ciánózást végző két mentő kihallgatására került a sor. Elsőnek Zsizsik János mentő tesz vallomást. Elmondja, hogy mialatt a lakásban dolgoztak, De Viotte főtítkárt figyelte munkájukat.

Elnök: A szobában volt a főtítkárt, vagy pedig a folyosóra nyíló ajtón keresztül végezte az ellenőrzést?

Tanu: Erre nem emlékszem.

Elnök: A ciánózás előtt megvizsgálták a talakat?

Tanu: Igen. A falakon mutatkozó összes repedéseket beragasztottuk és munkánkat a főtítkárt is ellenőrizte.

Zsizsik János azután elmondja, hogy Juhl dr. nem hívatta őket délben, hanem a főtítkárt rendeletére ellenőrzést végeztek.

Elnök: Mit felelt Juhl dr. kérdésére?

Tanu: Megmondtam, hogy rendelhet, de ezalatt tartsa nyitva az ablakot.

Zsizsik Jánost szembesítették Juhl Mórral, aki fenntartja azt a vallomását, amely szerínt a mentő azt mondta volna, hogy a ren-

delés alatt, vagyis délután három órától ötig becsukhatta az ablakokat, illetve míg a páciensek felváltják egymást a rendelésben és az új páciens még nem vetkőzött le, néhány percre szelhetőzhet.

Zsizsik: Ezt nem mondtam, mert nem is tudtam, hogy a páciensek levetkőznek a rendelésben.

A következő tanu Pece Mátyás mentő volt, aki hasonló értelmében vall, mint Zsizsik János. Elmondja, hogy a gáznak csak akkor engedtek utat, amikor már De Viotte főtítkárt ellenőrizte az előkészületi munkájukat.

Elnök: A főtítkárt honnan figyelte a munkálatokat?

Tanu: De Viotte főtítkárt az ajtó előtt állott, de gázmaszkot viselt.

Elnök: Be is jött a lakásba?

Tanu: Igen.

Varduca tanácselnök De Viottehoz: Főtítkárt ur maga bent volt a lakásban?

De Viotte: A gáztartányok felnyitása előtt igen, de a kellő utasítások megadása után kimentem.

Pece Mátyás azután elmondta, hogy még ebéd előtt bejárta a felső és alsó lakásokat és reagenssel végzett kísérleteket, de a reagens nem mutatta a gáz jelenlétét.

Az ügyész kérelmére a bíróság elnapolta a tárgyalást és annak folytatását március elsejére tűzte ki, egyben elrendelte a meg nem jelent tanuk elővezetését.

Derüs mosoly kísérte a leszerelési konferencián a japán delegátus békebeszédét

A genfi leszerelési konferencián Gastemala, Bolivia és Columbia délamerikai államok delegátusai fejtették ki tegnap álláspontjukat a leszereléssel szemben. Mindhárom állam képviselője kijelentette, hogy a leszerelés csak azon az alapon valósítható meg, hogy az egyforma legyen. Szovjetország delegátusa határozati javaslatot nyújtott be, amely szerint Oroszország teljes és általános leszerelést kíván. Anglia delegátusa kijelentette, hogy az általános tárgyalási alapul hajlandó

az előzetes tervezetet elfogadni.

Japán delegátusa azután előterjesztette a tokiói kormányának a leszerelésre vonatkozó gyakorlati javaslatát. Japán a javaslatban elítéli a bacillusháborút, a városok bombázását és a polgári lakosság bántalmazását.

A japán delegátus beszéde alatt az egész teremben derüs hangulat uralkodott. Mindenki csendben, de komikás mosollyal hallgatta a japán delegátus szavait.

Lukács László volt magyar miniszterelnök influenza következtében nyolcvanegy éves korában meghalt

Budapesten nyolcvanegy esztendősen meghalt Lukács László volt miniszterelnök, a régi Magyarország egyik markáns politikusa. Erdélyben született, Zalánán, 1950-ben és jogi tanulmányainak elvégzése után huszonnyéves

korában már a győri jogakadémia tanára volt. 1878-ban képviselőnek választották és ettől kezdve mindig megmaradt a politika mellett. 1892-ben Wekerle Sándor alatt pénzügyi államtitkár lett, majd Wekerle lemondása után 1895-ben a

király Lukács Lászlót nevezte ki pénzügyminiszternek. Ezt a tárcát azután négy miniszterelnök alatt is megtartotta. Amikor Magyarországnak koalíciós kormánya lett, Lukács László visszavonult és csak a koalíció bukása után lépett ismét előtérbe. 1912-ben miniszterelnök lett. Ebben az időben vádolta meg Décsy Zoltán Lukács Lászlót különböző panamákkal, amelyeket szerrinte azért követelt el, hogy a pártkasszárt gyarapítsa. Lukács pert indított Décsy ellen, akit a törvényszék felmentett ugyan, de kimonodta, hogy Lukács László egyéni integritása sértetlen. Lukács mindazonáltal beadta lemondását és utódjául Tisza István grófot ajánlotta a királynak. A király meleghangú kéziratban mondott köszönetet Lukács Lászlónak és azt a reményét fejezte ki, hogy még visszatér a közéletbe. Lukács László azonban 1913 óta teljesen visszavonultan élt és tudományos kérdésekkel foglalkozott. Néhány nap előtt influenzát kapott, amely halálát okozta. Temetése ma lesz Budapesten.

Mátyás

ebben a huszonkilenc napos februárral dicsekvő szökő évben gondolt egyet és február huszonnegyedikéről egyszerűen megszökött. Ugy viselkedett, akár egy hülsen pénztáros, vagy mint egy hülsen aszony és eltűnt arról a helyről, ahová a naptár-csináló kegye állította. Némely naptárnyomdászkonokságában ugyan odanyomta február huszonnegyedikét ez idén is Mátyás apostol nevére, azonban ez nem egyeből optikai csalódásnál. Ugy látjuk, mintha Mátyás ez idén is huszonnegyedikén lenne, de a valóságban csak holnap, február huszonötödikén van. Mátyás apostol ugyanis a szökő évben egyet előre szökött, mint azt a szökőévekben megtenni már évszázadok óta megrögzött szokása. De azért remélni akarjuk, hogy Mátyás apostol ebben az évben is, amikor egy nappal később kopogtat be hozzánk, hűséges marad a hagyományhoz és a hideget egy kicsit továbbkergeti. Jégtörő Mátyásnak hívja a nép Mátyás apostolt és legyen valóban is az. Ebben az évben különben is elég volt már a télből. Sokkal tovább tartott, mint máskor és sokkal hidegebb is volt, mint máskor. Mátyás apostol is egy nappal később érkezik és ez az egy nap is csak arra való, hogy a dermesztő telet megnyujtsa. Mátyás apostol, ha már egyet előreszökött, amivel alighanem azt akarja jelezni, hogy öreg legény létere még fiatalosan tud ugrani, mutassa meg azt is, hogy izmaiban valóban fiatalos erő van még, fogja azt a csákányt, törje vele apróra a vizek tetejével rápáncélozott jégtömeget, markolja föl a havat és dobja föl az északi sarkig. Mutassa meg a jégtörő Mátyás, hogy méltó még a nevére és megígérjük: mihelyt az elkergetett tél után kizöldült mezőn kinyílik az első szerény virágozska, azt az ő tiszteletére tüzzük a kalapunkhoz.

RÁDIO KÉSZÜLÉKEK
és alkátrészek gyártáron alul
Káldornál
1, Piafa Sf. Gheorghe 4.

A ZSIDÓ NEMZETI SZÖVETSEG nagyszabású

műsoros táncestetélye

f. é. február 27-én este fél 10 órakor a Lloyd-Klub összes termeiben



Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-TÉR
4. SZÁM.

ELOFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lel. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, felévre 600, évente 1200 lel,
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-52 este 9 után 7-65 és 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Victoria” nyomda nyomán.

Eisenstädter Richárd

Is elment szegény és távozással ismét porbatúnt egy darab régi Temesvár. Megsíratta családját, megkönnyezte minden barátját s megindultán intett búcsút feléje az egész város. De virrasztó részvétel, gyászban túl már világosság leng távozó alakja körül. A maradandó emlék enyhe világossága. Hiszen Eisenstädter életműve egyetlen szóval jellemezhető. Gentleman-kereskedő volt. Üzletháza hosszú muljtában, erkölcsi felfogásában, egész magatartásában előkelő és disztinzió volt, aki az új divatok járványosan dőlt gyanus, vagy félhomályosan kívülről manipuláció elől éppen úgy elzárkózott, mint egy régi lovag a fellegvárában. Az ő üzanszai a venerabilis angol üzletházak üzanszai voltak. Mikor elbukott, akkor is úgy sülyedt el mindenesetől, mint viharban az elmerülő hajó. Ennél a bukásnál még a legmegátalkodottabb gyanúsítók sem kockáztatták meg azt a tréfát, hogy ügyesen csődbemenni fellette okos dolog. Igazi bukás volt az övé. A derékbetört tisztesség, a rendíthetetlen jellemek tragédiája. Vagy akár Dickens-regény, ahol a régi ház utolsó sarja maga huzza le a baltojtásos iroda előtt a százados vasredőnyt és azután ő is csendesen belép a sírba. A világnak az a sorsa, hogy minden tünik változik és megszűnik egyszer. Minden, ami volt, egy napon megszűnik s nem marad belőle más, mint emlék. De az emlék aztán maradandó és tartós, mint a gránit, ha valaki olyan tisztán zárta le nagy számadátát az élettel, mint néhai Eisenstädter Richárd, a gentleman-kereskedő.

Flaneur.

— Radian alminiszter Temesvárott. Radian Sándor földművelésügyi alminiszter temesvári és bánági látogatásának programját már összeállították. A miniszter vasárnap, február huszonnyolcadikán, délelőtt fél tíz órakor érkezik meg a józsefvárosi pályaudvarra, ahol Furluganu Oktávián prefektus és Grofsorean Kornél dr. főpolgármester fogadják. Radian alminiszter Vingán népgyűlésen vesz részt, majd Grabáca autózik, Temesvárot pedig előadás keretében ismerteti a konvertálás alapelveit. Radian az eddigi program szerint még vasárnap este visszautazik Bukarestbe.

— A Magyar Nőegyesület összes tagjai szerdán 3 óra gyűlésre hivatalosak.

Korán ittak áldomást a sikkasztás ügyes takargatásának öröme

Nagybecskerekéről jelentik, hogy a közeli Szécsány községben két meglepő letartóztatás történt. A két letartóztatott egyén ismert alakja volt évek óta a szécsányi uritársadalomnak. Klopp Miklós egykori földbirtokos kapta meg néhány esztendő előtt a nagytözsédét és az összes szécsányi és környékbeli kistözsédék tőle kapták a dohányneműt. A múlt hónapban megjelent Szécsányban a belgrádi központi monopolhivatal egy ellenőre és rovincsolást tartott. Megállapította, hogy Klopp Miklósnak háromszázezer dinár hiánya van. Klopp magyarázatul azt adta elő, hogy hiány nincsen, mert a háromszázezer dinárt két nap előtt több póstaútványon Belgrádba küldte, csak annyi mulasztás történt, hogy elfeledte az elküldést könyveibe bevezetni. Kijelentette, hogy ezt délután megcselekszi és akkor bemutatja a pénz feladásáról tanuskodó postai vévényeket is. Ebédidő alatt elszaladt a postára és rábirta Lukács Máté postafőnököt, aki régi jóbarátja volt

hogy állítson ki számára három vévényt arról, hogy háromszázezer dinárt elküldött a belgrádi monopoligazgatóságához. Megígérte azt is, hogy a vévényeket majd visszaadja és az egész ügyet sürgősen rendezni fogja. A postafőnök nem tudta barátja kérését megtagadni és kiállította a három vévényt. Délután Klopp Miklós bemutatta a vévényeket az ellenőrnek, aki a dolgot rendbenvalónak találta. Klopp estére vacsorára hívta meg az ellenőrt és a vacsorán jelen volt Lukács is. A vacsora vidám hangulatban folyt le és reggelig tartott. Az ellenőr visszautazott Belgrádba, ahol azonban hiába érdeklődött a háromszázezer dinár iránt, mert az sehogysem akart megérkezni. Szombaton két másik ellenőr érkezett Szécsányra és pedig az egyik a monopol, a másik a posta részéről. Hamarosan kiderült, hogy Klopp a háromszázezer dinárt elszikkasztotta és hogy Lukács Máté hamis vévényeket állított ki. Mindkettőt letartóztatták.

— A román kamara elnökének belgrádi látogatása. Pompeiu, a bukaresti kamara alelnöke napok óta Belgrádban tartózkodik, ahol vasárnap este Kumanudi Koszta dr. a jugoszláv képviselőház elnöke vacsorát adott tiszteletére. A vacsorán jelen volt Guranescu belgrádi román követ, a követség tisztviselői kara, a szenátus és képviselőház elnöksége és több ismert belgrádi politikus. A vacsorán Kumanudi dr. a román királyra és a román népre, Pompeiu pedig a jugoszláv népre és a jugoszláv királyra mondott felköszöntőt.

— A temesvári belga konzul leányának házassága. Totis Alice Totis Rezső temesvári belga királyi konzul, a Gyapjuipar vezérigazgatójának és feleségének, született Schmitzer Stefánia egyetlen leánya, a temesvári anyakönyvi hivatalban tegnap délelőtt kötött házasságot Biró Jenő dr. temesvári ügyvéddel. Házassági tanuk Lázár Liviusz bankigazgató és Böhm Árpád dr. ügyvéd voltak, az esketési szertartást Vuchetich Endre dr. főszerkesztő mint anyakönyvvezető végezte. Az ifjú pár az esküvő után tegnap délelőtt külföldre utazott nászútra.

FOLYTATJÁK A NYUGDIJAK KIFIZETÉSÉT. A temesvári pénzügyigazgatóság a pénzügyminiszterium rendelkezése alapján tegnap folytatta a nyugdíjak kifizetését. Egyidejűleg több állami hivatal a februári fizetésekre is kapott pénzt. Így tegnap az igazságszolgálati hivatalok és a munkaügyi vezérfelügyelőség vették fel a februári fizetésekre szóló összegeket, ezenkívül a katonaság is megkapta a januári fizetések utolsó részletét. A pénzügyigazgatóság tegnap ötfélmillió lelt fizetett ki. Ma az egyes közhivatalok jóváhagyott fizetési lajstromai alapján újabb összegeket utal ki a pénzügyigazgatóság.

* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában

— Artisták siessenek vizsgázní. A rendőrség tudomására adja az artistáknak, hogy az utolsó év vizsga március 4-én a lírai és drámai artisták bukaresti színházában lesz. Azok az artisták, akiknek még vizsgájuk nincsen, ezen határidőig jelentkezzenek Bukarestben, mert a határidő letelte után vizsga és miniszteri engedély nélkül nem működhetnek.

Védekeznek

a megbüntetett Dréhr Imre a parlament előtt

A magyar képviselőház tegnapi ülésén Pakots József napirend előtti felszólalása után a földreform rendezésének pótlásairól szóló javaslat vitája során Eckhardt Tibor kijelentette, hogy Magyarország nem maradhat meg eddigi gazdasági elzárkózottságában, hanem vámuinóra van szüksége a szomszédos államokkal. Elsősorban szükség van az Ausztriával és Csehszlovákiával való vámuinóra, később pedig ezt ki kell terjeszteni Németországra és Olaszországra is. Sajnálja, hogy Ausztriának Németországhoz való csatlakozása nem válhatott valóra, mert ez lett volna az első lépés a Páneurópa megvalósulása felé.

Dréhr Imre volt államtitkár kért és kapott engedélyt személyes kérdésben való felszólalásra. Kijelenti, hogy a fegyelmi bíróság ismereti ítélete ellen, amellyel nyugdíjától megfosztották és százezer pengő fizetésére kötelezték a népjóléti miniszteriumban történt visszaélésekkel kapcsolatban, nem ismeri el igazságosnak. A fegyelmi bizottság nem fogadta el az ő tanuit és nem vette át azokat az okmányokat, amelyekkel ártatlanságát akarta bizonyítani. Bejelenti, hogy leteszi a ház sztalára azokat az okmányokat, amelyek ártatlanságát bizonyítják. A fegyelmi bíróság tárgyalására, miután tanuit és okmányait nem fogadták el, nem ment el, mert a bíróságot ezek után nem ismerte és nem ismerhette el.

Hencegő

dicsekvő és gyengeelméjű is akadt a három gyilkos között

A budapesti katonai törvényszék tegnap folytatta Lukács Béla kispesti vendéglős gyilkosainak: Sztaniszlavszki József, ifj. Kaba Gusztáv és Nikodein József szabadságos katonáknak a bűnperét. Több tanu Nikodein Józsefet gyengeelméjűnek és hencegőnek mondja. Ugyanigy vall édesatyja, Nikodein József igazgatótanító is. Elmondja, hogy fia már gyermek korában is fogyatékos elméjűnek mutatkozott. Nagyon rossz tanuló volt. Szerette volna, ha — miként többi gyermeke — ez is elvégzi a középiskolát, azonban csak nagy ügyel-bajjal tudta vele a négy polgári elvégeztetni. Fia gyengeelméjűsége különben örököl, mert anyja családjában többen voltak, akik az örültek házában haltak meg.

Ifj. Kaba Gusztávot a tanuk dicsekvőnek, furcsa természetűnek, különcnek mondják. Kedve tellett abban, hogy szertelen tréfákat üzött. Sztaniszlavszki Józsefet a tanuk elszánt, mindenre kapható egyénnek mondták.

Ha most fizet

elő a Déli Hírlapra, úgy abban a kedvezményben részesül hogy a hó végéig

INGYEN

kapja a lapot és csak elcséjtől számítjuk az előfizetést, Köztisztviselők, nyugdíjasok, papok, tanítók havonta csak hatvan lelt fizetnek,

Telefonáljon azonnal (2 52) és nyomban küldjük a lapot
Egy levelezőlap a rendelő pontos címével elegendő



Timisoara, Szentgyörgy-tér 4.

MEGJELENT az
ALMANACH
de
ADRESSE!

(Bánati ipari és kereskedelmi címár)

Kapható: Weisz és Götter-cég-nél, Uri-u. 1-a
Cartea Romaneasca.
Lloyd-sor
Deutsche Buchhandlung, Szt. György-tér
A. B. C. Hírlapiroda
Lonovics-u.

Laval volt miniszterelnöknek jelentékeny szerep jutott az új kormányban

Az új francia kormány hosszú tárgyalások után megalakult és már tette a hivatalos esküt. A kormánylista a következő: elnökség külügy Tardieu, igazságügy Reynaud, belügy Mahieu, pénzügy Flandin, nemzetvédelem Létri, közoktatásügy Mario Loustaud, nyugdíjügy és feladott területek Champetier és Ribes, munkaügy Laval, egészségügy Blaisot, közmunkaügy Guertner, földművelés hávesu, kereskedelem Rollin, gyarmatügy Cappedelaine. Az új kormányban kevesebb minisz-

ter van, mint az előzőben, mert Tardieu egyes miniszteriumokat összevont. Így a nemzetvédelmi miniszterium magában egyesíti a hadügyi, tengerészeti és légügyi miniszteriumot. A pénzügyminiszteriumba beolvasztották a költségvetési miniszteriumot. A postaügyi miniszterium fuzionált a kereskedelemügyi miniszteriummal. Laval volt miniszterelnök benne van ugyan az új kormányban, azonban olyan tárcát kapott, ahol semmi köze a politikához. Paul Boncour, aki külügyminiszternek volt kiszemelve, kimaradt a kormányból.

— **Oravica jubiláló plébánosa.** Tegnap volt huszonöt éve annak, hogy Engelhardt József főesperes, oravica plébánost Németh József püspök pappá szentelte. Engelhardt József főesperes ezüst miséjét a hívek nagy számának jelenlétében tartotta meg. A püspök képviselőiben Meitzger Márton, prépost ment meg Oravicán és nagyhatású rédikációt tartott. Mire után a jubiláns számos küldöttség kereste az üdvözlésével. Délben bankett volt, amelyen Winkelhofer önkormányzati elnök üdvözölte elsőnek Engelhardt József plébánost, majd a magyar hívők üdvözlését Szabó Béla dr. tolmácsolta. A banketten jelen voltak a többi felekezetek lelkészei is, akik sorra mondtak felajánlásokat. Délután az Immaculata énekkar előadást rendezett a jubiláns plébános tiszteletére.

— **A balalajka-zenekar** lesz a február hó huszonhetedikén a Ferinánd-teremben tartandó besszarániai diákbál meglepetése. Akik addig a rádióon át csodálták ezt a hangszert, most közvetlenül is megismerhetik. A bált műsoros estély vezeti be, amelynek keretében Artner Elly, Müller Vilma, Fritz Paula, Brandeis József hegedű- és Tolnay Béla zongoraművész lépnek fel. Ezenkívül kellemes meglepetésnek számít a diákoknak szereplése Sumszky karnagy vezénylete mellett. A diákbál jótékony célt szolgál. Máris nagy az érdeklődés.

— **Földigények végleges rendezése.** Az erzsébetvárosi telekbiroság értekezési kerületben lakó hadirokkantakat, hadiözvegyeket, hadiárvaakat, volt legionáriusokat és azokat az egyéneket, akik a háború alatt internálva voltak, hogy földigényeik végleges rendezése ügyében március 3-án, délelőtt kilenc órakor az agrárbirozság megjelenik az erzsébetvárosi telekbiroságon. Az érdekeltek jelentkezzenek előzetesen a táblára való felvétel végett, a tárgyaláson pedig személyesen jelenjenek meg.

— **Bánási jogászok.** Temesvár jogásztársadalmá Marta Sándor dr. táblai főelnök és Teodorescu Vasul törvényszéki főelnök kezdeményezésére megalakította a Bányási Jogászok, amelynek működése a temesvári ítélőtábla egész területére, vagyis négy megyére terjed ki. A kör célja a jogtudomány behatóbb művelése, valamint a kartársi összetartás ápolása a bírák, ügyvédek és közjegyzők között. Az alakuló közgyűlésen megválasztották a kör ügyvezető bizottságát, amely a következő: elnök Marta Sándor dr. táblai főelnök, tagjai Dumitrescu Emil, Joanovici Miklós, táblabírák, Labontiu György

Goldhaus ingyenes sorsolás

Ezton is t. vevőink szives tudomására hozzuk, hogy a t. vevőink tulajdonában lévő ingyen sorsjegyek f. é. február 29-én kerülnek kisorsolásra. Ezen sorsolásnál összesen 12 nyereménytárgy lesz szétosztva, mely különböző legjobb minőségű ruhaszükségleti cikkekből áll és pedig: 1 darab vászon, 1 selyemruha, 1 darab kanavász, stb., melyek kirakatunkban immár kiállítva láthatók! Egy ingyen sorsjegyre 3 szoros bevásárlás jogosít; az új sorsjegyek már f. é. március 1-től kezdődően szétküldésre kerülnek és így tehát felhívjuk t. vevőink szives figyelmét arra, hogy ezen ingyen sorsjegyet a még hiányzó számú bevásárlások eszközölése által kaphatják és annak birtokában azután a legközelebbi — általunk idejekorán közlendő — sorsoláson résztvesznek.

„GOLDHAUS”

TIMISOARA
L. Dom-tér 7

ARAD
Bulev. Reg. Ferdinand 11

Popovicit nem tudják kitiltani

A kamara megkezdte a kompenzációs pénztár felállítására irányuló törvényjavaslat vitáját

A kamara tegnapi ülése aránylag nyugodtan folyt le. Napirend előtt Reifer zsidópárti a hátralékos nyugdíjak és tisztviselői illetmények kifizetését kérte.

Mineanu a Lomási erdőipar adóeltérési ügyére vonatkozó iratok után érdeklődött.

Perea lelkész kéri, hogy a lelkészi kongruákat pontosan fizessék.

Radovici: Ha pénz állana rendelkezésre, úgy nem kellene interpellálni.

Argetoianu: Istenemre mondom, ha még egy pap felszólal, egy hónappal később kapják meg a kongruát.

Mirescu választ kér a fővárosi játékkarlangok ügyében mondott interpellációjára.

Ugy hiszi, egyeseknek fájnak az ő leplezései. Erre vall, hogy a rendezőség bérencei őt inzultálták.

Ezután az elnök ismét szavazásra teszi fel Popovici Mihály elleni kitiltási indítványt. Feszült légkörben járulnak a képviselők az urnák elé. Az eredmény 90 mellette 74 szavazat ellene.

A házszabályok értelmében a kellő többséget az indítvány nem érte el és így a szavazás semmis. Az ellenzék óriási tapsba tör ki és ünnepli Popovicit.

Miclescu elnök: A szavazást holnap megismételjük.

Raducanu: Ez házszabályellenes. Kétszer érvénytelen szavazás után az ügyet csak a legközelebbi ülészakban szabad újból előhozni és addigra hol lesznek már maguk.

Miclescu: A házszabályok szerint fogunk eljárni.

Napirenden a kompenzációs pénztár felállítására vonatkozó javaslat-

hoz elsőnek Trancu-Jasi szólott. Szerinte a javaslat nem elégíti ki a helyzetet.

Argetoianu pénzügyminiszter hosszabb beszédben válaszol. Kifejti, hogy a javaslat fedi a román érdekeket és kihatással lesz Románia kereskedelmére.

A korlátozásokat elrendelő országokkal szemben védpajzsa lesz a román kereskedelemnek.

Raducanu szakaszonként foglalkozik a javaslattal. Kéri, hogy a külföldről behozandó áruk értékének számlázása ne az illető ország valutájában történjen. Ma a hivatalos árfolyamok elütnek a magánárfolyamoktól. Kéri, hogy az áru tényleges értéke utaltassék át a kompenzációs pénztár révén, mert a hivatalos árfolyamok sokkal magasabbak.

Ezt a módosítást Argetoianu pénzügyminiszter is elfogadta.

dr. címzetes semmitőszéki bíró, Grosorean Kornél dr., Balta Koriolán dr., Becker János dr., Cimponeriu Virgil dr., Cigareanu Livius dr., Ungár Adolf dr. ügyvédek és Pentia Péter közjegyző. A bizottság a saját kebeléből választja meg a szűkebb tisztikart. Az alakuló közgyűlés azután a pénzügyi és felügyelő bizottságot is megválasztotta.

ANGLIA RADIKÁLIS LÉPLÉSE. Sir John Simon, angol külügyminiszter, az alsóházban kijelentette, hogy a júniusban tartandó lausannei konferencián Anglia az összes jövőtéli és háborús adósságok teljes eltilését fogja követelni. Erre vonatkozólag Anglia nem kíván külön megállapodásokat egyetlen országgal sem kötni.

— **Bessenyei-telepi unjokok bálja.** A márciusban bevonuló Bessenyei-telepi katonai unjokok szombaton, február 27-én, este kilenc órakor a Hegedűs-féle vendéglőben bált rendeznek. A tánc reggelig tart és a rendezőség szívesen látja a mulatságon a táncolni szerető fiatalokat.

— **Polgári bizottsági ülések.** A városi vágóhid, fuvartelep és strandfürdő működésének ellenőrzésére kiküldött polgári bizottság csütörtökön, február 25-én este hat órakor a városháza nagytermében ülést tart.

— **Lelkészek jubileuma.** Temesvárott huszonöt éves jubileumra gyűltek össze azok a lelkészek, akik 1907-ben végezték el a temesvári pappnövelőt és akiket Németh József püspök szentelt fel. A jubilánsok közül hattan jöttek el a tárlálkozóra. Tegnap reggel az erzsébetvárosi templomban csendes misét mondtak, utána felkeresték egykori tanárukat Ferch Mátyas kanonokot, majd Pacha Agost dr. megyéspüspököt is tisztelték, végül Magyary Pál pappnövelői rektoránál jelentek meg.

— **Sorocából — büntetőper.** Mikes Imre ujrágiró a sorocai eseményekről cikket írt. A bukaresti ügyészség Mikes Imre ellen a büntetőtörvény alapján vádat emelt. Mikes Imre védőjéül számos ügyvéd — képviselő ajánkozott, főleg mindazok, akik a sorocai eseményeket a kamarában és a szenátusban szótartották.

— **Tömeges kilépések a budapesti Pen-klubból.** Budapesti jelentés szerint Hercegy Ferenc, Vojnovics Géza elnök, Csathó Kálmán, Pekár Gyula és Császár Imre kiléptek a budapesti Pen-klubból, mert azt erősen baloldalinak tartják. A Pen-klub, amely nemzetközi alakulat, a tavasszal Budapesten akarta megtartani gyűlését, amely most valószínűleg elmarad.

A NÉMET ELNÖKVÁLASZTÁS. Németországban nagyban készülődnek a birodalmi elnökválasztásra. Hinderburg tábornoknak a nemzeti szocialisták Hitler személyében ellenjelöltet állítottak. A szociáldemokraták erre elállottak attól a szándékuktól, hogy szintén állítsanak jelöltet, hanem kijelentették, támogatni fogják a választáson Hinderburgot, mivel az a weimari alkotmányt lelkiismeretesen betartja.

Ne hanyagolja el a szemeit!
Szemüvegek nagy választékban
TEJNOR FERENC & Tsa
optikai üzletében
Temesvár II., Kossuth-tér 1. Tel. 5-01

— **Az Arany János Társaság szerdán, február 24-én este hét órakor taggyűlést es szombaton, február 27-én este hat órakor közgyűlést tart.** A társaság ez évi nagygyűlését március 13-án, délelőtt tízenegy órakor tartja, amikor az elnökség beszámol a múlt évi működéséről és kihirdeti a pályázatok eredményét. Mindhárom gyűlést az Arany János Társaság a Magyar Házban tartja meg.

— **Bányászok és esendőrök véres összecsapása.** A lengyelországi dombrovi bányahelyen ezeröt száz bányász sztrájkol. A sztrájkolók, akiket kommunisták izgatnak, tegnap szembeszálltak a csendőrökkel, akik kénytelenek voltak sortűzet adni. Két bányász meghalt, sok pedig megsebesült.

? TUDJA ÖN, HOGY KI AZ ÉRIKE ?

— Kiváló orvosok figyelik Balázs György dr. állapotát. Balázs György dr. állapotában tegnap némi javulás állott be, bár a beteg állapota még mindig komoly és még nincsen túl az életveszélyen. Hatiegan Gyula dr. kolozsvári egyetemi tanár, a kiváló orvosprofesszor Temesvárot tartózkodott és megvizsgálta a sebesültet. Ezenkívül a kezelőorvosa telefonon érintkezésben állanak Winternitz dr., budapesti orvostanár, az ismert agysebész, akinek a beteg állapotában észlelhető változásokat telefonon jelentik és a tanár utbaigazítással szolgál a további kezelésre vonatkozólag.

— Hóviharok súlyos forgalmi zavarokkal. Bukovinában, Bessarabiában és Moldvában tegnap ismét heves hóorkánok pusztítottak. Órákon át tartott a hatalmas hóvihar, amely a közlekedésben, a táviró- és telefonforgalomban nagy zavarokat okozott. Főleg Bessarabiában volt igen erős a vihar. Az utakat annyira beleperte a hó, hogy a közlekedés teljesen megakadt. A vasúti forgalom részben szünetel. A Kisenev—bukaresti gyorsvonat öt órát késett. mert a vonatot Basarabeanca állomás közelében olyan nagy hóvihar érte, hogy utját nem folytathatta és a nyílt pályán öt órát vesztegelt.

Influenzától megvéd: Anaoc.

— Valódi erdélyi konyha és Szakácsművészet. Harmadik javított kiadásban jelent meg az Erdélyi Konyha Kolozsvári Szakácskönyv. Irta: Egy Székely Asszony. A 172 oldalas könyv tartalmából a következőket emeljük ki: Levesek, Levesbevalók, Halhoz való hideg és meleg mártások, Halak, Hus köré valók, Saláták, Főzelékek, Főtt tészták, Hideg és meleg mártások, Különböző bözö előételek és husok, Sült tészták, Puddingok, Teasütemények, Torták, Krémek, Parfék, Fagyaltok Különböző befestészták, Különböző gyümölcsök mézestészták, Kocsonyák és izek. Télire eltett dolgok. A könyv ára 40 lei és a kiadó Lepage könyvkereskedés, kolozsvári cégnél rendelhető meg. A 40 lei bélyegben küldhető.

— Álarc nélküli. Ilyen címen tart előadást vasárnap, e hó 28 án Lukács Iván, ismert gyáriparos, a belvárosi zsidó hitközség nagytermében. Kezdeté pontban hat órákor. Belépődíj nincsen, vendégeket szívesen látnak.

— Halálozás. Özvegy Szikora Józsefné, született Wokral Cecília, hosszas szenvedés után ötvenöt éves korában az erzsébetvárosi Teleky-utca 15 szám alatti lakásán meghalt. Temetése ma délután megy végbe. — Özvegy Schmelz Antalné rövid szenvedés után ötvenkét éves korában kisodai lakásán meghalt. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése ma délután a belvárosi temető halottasházából megy végbe.

— Robbanás a józsefvárosi állomás területén. A józsefvárosi állomás területén tegnap robbanás történt. A detonáció zaja messze környékre elhangzott és az emberek súlyos szerencsétlenségtől tartottak. Kiderült, hogy a fűtőház környékén egy hordó robbant fel, amely fűtésre használatos olajjal volt tele. A munkások a hordót fel akarták nyitni és közben mellette tüzet raktak. A hősegtől a hordóban gázok keletkeztek, amelyek a hordót szétvetették. A robbanás emberéletben nem okozott kárt.

Színház

Madách Imre halhatatlan remekműve Erkel teljes zenéjével kerül bemutatásra

Ember tragédiája szombaton este és vasárnap fél öt órákor kerül bemutatásra évtizedes pihentetése után a temesvári színpadon. Madách remekéből már megkezdődtek a próbák és Kolozsvárról négy vagyon diszlet és ruhák érkeztek, hogy teljes felszereléssel stílusos előadásban mutathassa be a színház a magyar irodalom legkiválóbb remekét. Poór Lili játssa Évát, Barsi Ödön Adámot, Lucifer Forgács biztos kezében van. Az Ember tragédiája előadásában részt vesz a társulat teljes művészlétszámmal.

Pénteken Stambul rózsáját eleveníti fel a színház legkiválóbb sztárjaival a főbb szerepekben. Karácsonyi Ili, Major Kató, Csermák Lajos, Felhő Ervin mindnyájan fellépnek a régen nemadott kedves zenéjű operettben.

Major Katónak páratlan szerepe Tommy és a színház alkalmat ad Temesvár közönségének, hogy a

Tommy és Társa-ban ünnepelhesse és csodálhassa a bámulatosan fejlődött kiváló fiatal művésznőt. Major Katón kívül fellép a Tommy-ban a társulat minden kitűnő tagja.

A kolozsvári magyar színház prózaegyüttesének vendégjátékai Temesvárot.

Szerda este félkilenc órákor: Mosoly országa.

Csütörtök este félkilenc órákor: Mosoly országa.

Péntek este félkilenc órákor: Sztambul rózsája. (Új szereposztásban és Csermák Lajos felléptével)

Szombat este félkilenc órákor: Az ember tragédiája. (Madách Imre nagyszabású remekműve, Erkel teljes zenéjével. Rendes hely-árak)

Vasárnap délelőtt féltizenegy órákor: Tommy és Társa. (Operett-repriz Major Kató László Andor, Pap Ella, Nemes Mancsi felléptével. Nagyon olcsó mozhelyárakkal)

Vasárnap délután félhat órákor: Az ember tragédiája.

Vasárnap este: Román előadás.

Hétfő este félkilenc órákor: Az ember tragédiája.

Jegyek a műsorra tüdőtt összes előadásokra a színházi pénztárnál válthatók.

A kolozsvári román operaház márciusi vendégjátéka Temesvárott

Temesvár város áldozatkészsége és a közönség támogatása lehetővé tették, hogy a kolozsvári román opera vezetősége megvalósítsa eredeti tervét és minden hónap elején három napig vendégszerepeljen Temesváron.

Március 4-én, pénteken este Verdi „Ernani” című nagy operáját játsszák Tyron Szilvia, Badescu, a tüneményes hangú fiatal tenorista, Soculsi és Siomin felléptével.

Március 5-én, szombaton este Gounod Faustját tüzte műsorra az opera. Csupa fiatal erők énekelik a vezetészerepeket: Spataru (Faust), Badescu asszony (Margareta), Siomin (Mephistofeles), Demetrescu (Valentin), Georgescuné (Márta). A zenekart az opera fiatal karmestere, Rónai vezényli.

Március 6-án, vasárnap dél-

után Puccini „Tosca” című operája van műsoron Badescu, Tyron Szilvia és Soculschival a fontosabb szerepekben.

Március 6-án, vasárnap bucsu-előadésként a Traviatát játsszák Rózsa Annával a címszerepben. Ebben a szerepében lépett fel először Rózsa Anna a milánói Scalában, olyan nagy sikerrel, hogy azonnal szerződtek is. Ugyancsak ebben az operában mutatkozik be az új primaballerina, Viola Gloria, aki a múlt évben még a párisi Nagyopera tagja volt.

A helyárakat is mérsékelte az opera. Az első három sor 160, a következő négy 140 lei. I. rendű 120. II. rendű 110, III. rendű földszinti zsölye 100 lei. Erkély 100, 90 és 60 lei. Karzat 50, 40 és 30 lei. Páholyok 700, 500 és 300 lei.

— Izzalom Resicán. Resicán a lakosság nagy részét ismét remegés tartja hatalmában. Hire jár, hogy március elején ismét számos tisztviselőt és munkást fognak leépíteni. Egy másik hír pedig azt mondja, hogy a tisztviselők, munkások és nyugdíjasok hátralékos járulékait csak májusban fogja a Resica-művek igazgatósága kifizetni.

**HOTEL CONTINENTAL
BUDAPESTEN**

VII., Dohány-utca 42.
170 szoba. Hideg—meleg folyó-
viz. Központi fűtés — elsőrangú
berendezés.

Olcsó árak
Autobusz- és villamosközlekedés minden
irányban.

* Felhívás hátralékos előfizetőinkhöz
Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik az előfizetési díjjal hátralékban vannak, hogy a hátralékokat mielőbb rendezni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését beszüntetni és követeléseinket érvényesíteni.

Nem olyan mint másé legyen az én ruhám,
szokta a jólöltözött
hölgy mondani; ruházkodáshoz érteni a hölgyek-
nél életkérdés, az mindig úgy volt és lesz. Szabás-
zati tanfolyamok

— Kihágási eljárás huszonnyolc vendéglős ellen. A temesvári rendőrség korecsma- és vendéglőrazziát tartott. Ezen alkalommal a rendőrség úgy találta, hogy huszonnyolc vendéglős tullepte a vasárnapi munkaszünetről szóló törvényt, mert vasárnap nyitva tartott. Emiatt ellenük a rendőrség kihágási eljárást indított. A vendéglősök azt hangsúlyozták, hogy joguk volt nyitva tartani. Az ügynek további fejleményei lesznek.

* UTAZÁSI KEDVEZMÉNYEK
A LIPCSEI MINTAVÁSARRA. A német birodalmi vasutak újabb kedvezményt biztosítanak a lipcsei mintavásár külföldi látogatóinak. Eddig az a rendelkezés volt érvényben, hogy a kedvezményes utazásra érvényes igazolványokat március 4-ig lehetett csak igénybe venni. Újabb intézkedés értelmében az a kedvezmény március 13-ig vehető igénybe.

HAAS divattermében

Belváros, Domté 4

— Bohémest a temesvári kisebbégi újságírók rendezésében. Mindenki ott lesz és minden mulatni fog a temesvári kisebbégi újságírók március 12-ére kitűzött műsoros bohémestélyén. A műsor összeállítása máris garantálja a kert, azonkívül a meglepetések rozata sem marad el és így vég mindenki megtudhatja, hogy tudonképpen milyen is egy igazán minden külsőszégtől mentes, csupa a vidámságnak szentelt bohémestély. A műsort a legszellemesebb újságírók konterálják be, fellép Petrusia, a közkedvelt énekesnő, Klegertrud a gyermekprimadonna, az kívül a temesvári társaság több mert tagja, akiket a rendezők meglepetésnek szánt. Éjfél után olyan szórakozások várnak a zönségre, amelyre példa eddig nem volt. Felállítják a bohémestélyt ahol a legszebb temesvári hölgy mérik ki az italokat, azonkívül megválasztják a bál szépét, de az eddigi formáknak hadat üzenve, nemcsak a lányokat, hanem a temesvári asszonyokat is számításba veszik. Megrendezik az első temesvári ruhabaversenyt, ahol a legjobb temesvári táncos párok vehetkedhetnek az első díjért. Mindez, csak azelőtt többíróll azok győződhetnek meg akik március 12-en este kilenc órákor megjelennek a Lloyd-klubban.

— Rozsakedvelők hangversenye. A románia rózsakedvelők egy február 28-án a Tiszi Kaszinó nagytermében a szerb ifjusági együttes közreműködésével hangversenyt rendez. A műsorban csak elsőrangú számok szerepelnek kiváló művészek előadásában. A műsor értelmel a belgrádi opera volt tagjainak közreműködése. A hangverseny melyre Temesvár előkelő közönsége megjelenését már bejelentette, tíz óráig tart. A hangverseny este 9 órákor kezdődik. Műsorok Rosenfeld porcellánkereskedésében, már kaphatók.

— Javitják a telefonszolgálatot. A Morgan társaság a temesvári kerületi igazgatósága új magasszültségu készülékeket szerel be. Ezeknek a segítségével egy vonalon egyszerre négy beszélgetést lehet lefolytatni. Bukarest-Temesvár, Bukarest-Bécs, Bukarest-Genf és Bukarest-Arad közti vonalnak a magasfeszültségu készülékek utján a közölt tökéletesítése után most Temesvár-Nagyvárad, majd a temesvári-Kolozsvári közötti telefonvonalat tökéletesítik. Tavasszal a megyei távbeszélőforgalomban jelentős javításokat eszközölnek.

Vivóterem

Hideg és meleg zuhany. Kellemesen fűtött helyiség, órák naponta 4—9 óra között

PELLEGRINI GIUSEPPE

vivóterem vezetésével

Belváros, Piata Tepes Voda (Lenau-tér 2)

Temesvár legrégebbi egészségügyi cégénél

(alapítottatott 1841)

Koch Károlynál

kaphatók a legjutányosabban szemüvegek, lufialp-betétek, has- és sérvköti készen és rendelésre. Beretvák, ollók orvosi műszerek, azok javítása és nikkelezése.

Belváros, Zápolya-u. 2 (Str. Eminescu)

Rádió

Szombat (Február 24.) Bukarest. 1 óra: Gramofon. 2 óra: Gramofon. 6 óra: An és könnyű zene. 7 óra 10: A rádió hangverseny. 8 óra 40: Mihalescu és nő dalai. 9 óra: Zongorahangverseny. 10 óra 45: Jüan fuvolaművész játéka. 10 óra Hegedűhangverseny. **Budapest.** 10 óra 15: Zenei hangverseny, közben hírek. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Zenei hangverseny. **Beczassy Kató** és **Delkin Guidó** (ének) közreműködésével. Közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 4 óra: T. Kovács Hermin novellái. 5 óra 45: Papp Gusztáv dr. előadása. 6 óra: Az operaház tagjaiból alakult zenei hangverseny: operaszíndarabok. 8 óra 15: Gramofon. 8 óra: Elektronsóvek, hang- és átfrekvenciás erősítés. **Nekolny Kurt** felolvasása. 9 óra 30: Szimfóniák a stúdió. **Fekete gyémántok.** Utána hírek. 11 óra: **Pistor Gottheif** kamarai hangverseny, majd **Rácz Béla** és cigányzenekar hangverseny a Pannónia-szállóból. **Bécs.** 12 óra: Zenei hangverseny. 1 óra 40: Gramofon. 2 óra 10: Gramofon. 6 óra: Hol- zene. 9 óra 5: Sláger-dalok. 10 óra 15: Házi zene. 11 óra 20: Táncczene. **Belgrád.** 1 óra 45: Gramofon. 1 óra 5: Könyvi zene. 5 óra: Gramofon. 6 óra: Szórakoztatás. 9 óra Népdalok. 9 óra 30: Játék két zónán. 10 óra 20: Énekhangverseny. 11 óra: Vónósnégyes hangverseny. 12 óra: Jazz. **Langenberg.** 9 óra 30: Szimfónikus hangverseny. 11 óra 10: Sporthírek, utána tánc. **Milánó.** 9 óra 30: Gramofon. majd zenei hangverseny. **Prága.** 7 óra: Gramofon. 10 óra: Fesztivál. **Róma.** 9 óra: Gramofon. 10 óra: Operaelőadás. **Strassburg.** 7 óra: Bécsi zene. 8 óra 20: Gramofon. 9 óra 45: Gramofon. 10 óra 30: Operaelőadás. 1 óra: Gramofon. **Varsó.** 1 óra 35: Gramofon. 9 óra 15: Könyvi zene. 10 óra 15: A filharmonikusok hangverseny. 12 óra: Táncczene.

Péntek (Február 25.) Bukarest. 1 óra: Gramofon. 2 óra: Gramofon. 6 óra: An és könnyű zene. 7 óra 10: Tarka zene. 8 óra 40: Gramofon. 9 óra: Énekhangverseny. 9 óra 20: Szimfónikus hangverseny. 10 óra 15: A hangverseny folytatása. **Budapest.** 10 óra 15: Gramofon. közben hírek. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Szimfónikus hangverseny. **Bécs.** 12 óra: Zenei hangverseny. 1 óra 40: Gramofon. 2 óra 10: Gramofon. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 6 óra: Táncczene. 8 óra 30: Zenei hangverseny. 9 óra 30: Daljáték közvetítése Frankfurtból. 11 óra 50: Szórakoztató zene. **Belgrád.** 12 óra 5: Gramofon. 1 óra: Gramofon. 5 óra: Gramofon. 6 óra: Jazz-band. 9 óra 30: Énekhangverseny. **Langenberg.** 9 óra: Gramofon. 11 óra 50: Zenei hangverseny. **Milánó.** 8 óra 5: Zenei hangverseny. 9 óra 15: Könyvi zene. 10 óra: Operaelőadás. **Prága.** 8 óra 20: Cseh dalok. 8 óra 40: Tarka-est. 10 óra: Hegedű és zongorahangverseny. 10 óra 30: Zongorajáték. 11 óra 20: Orgonahangverseny. **Róma.** 9 óra 45: Szimfónikus hangverseny. **Strassburg.** 7 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra 45: Dalok és áriák. 10 óra 30: Kamarazene. **Varsó.** 8 óra 35: Gramofon. 9 óra 15: Könyvi zene dalokkal. 11 óra: Dalest. 11 óra 40: Táncczene.

Péntek (Február 26.) Bukarest. 1 óra: Gramofon. 2 óra: Gramofon. 6 óra: Katonazene. 7 óra 10: Szórakoztató zene. 8 óra 40: Gramofon. 9 óra: Zenei hangverseny. 9 óra 15: Karének. 10 óra 15: A rádiózenekar játéka. **Budapest.** 10 óra 15: Zenei hangverseny, közben hírek. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: A Mándits szalonzenekar hangverseny, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: Ha-

raszti Lajos felolvasása: Széthullott szikrák. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Ligeti Lajos dr. előadása: Kutatásom Középkorában. 6 óra 30: A Rácvárosi Polgári Dalkör hangverseny. 7 óra 40: Kenéz Lili zongorahangverseny. 8 óra 20: A Montmartre-től a Montparnasse-ig című hangjáték előadása, 9 óra 30: A Waldbauer-Kerpely vonósnégyes hangverseny a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Utána hírek, majd **Parkas Jenő** és cigányzenekarnak hangverseny a Spolarich-kávéházból. 11 óra 45: Hornyánszky Ernőné franciayelvű előadása a kuruc költészetéről. **Bécs.** 12 óra 30: Zenei hangverseny. 1 óra 40: Gramofon. 2 óra 10: Gramofon. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 40: Szórakoztató zene. 9 óra: Boris Godounow című opera előadása. 11 óra 50: Szórakoztató és tánczene.

Belgrád. 12 óra 5: A rádiózenekar hangverseny. 1 óra 5: Cigányzene. 2 óra 15: Gramofon. 4 óra 15: Gramofon. 6 óra: A rádiózenekar szórakoztató zenéje. 10 óra 15: A varsói szimfonikusok hangversenyének közvetítése Varsóból. **Langenberg.** 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Boris Godounow opera előadásának közvetítése. Utána hírek, majd tánczene. **Milánó.** 8 óra 10: Gramofon. 10 óra Tarka hangverseny. **Prága.** 8 óra 20: Dalok 9 óra: A cseh filharmonikusok hangverseny. **Róma.** 8 óra 50: Gramofon. 10 óra: Hegedűhangverseny. **Strassburg.** 8 óra 30: Gramofon. 9 óra 40: Gramofon. 10 óra 30: A rádiózenekar hangverseny. **Varsó.** 8 óra 35: Gramofon. 9 óra 15: A filharmonikusok hangverseny: szimfonikus zene. 11 óra 40: Tánczene.

tescu Zamfir pénzügyi alminiszter tegnap több óra hosszat a kereskedelmi és iparkamarák kiküldöttjeivel tanácskozott és reméli, hogy a minimális adóalap méltányosabb alkalmazása tekintetében sikerül mindkét fél által elfogadható megoldást találni.

Állatkiállítás Ujpeésen. Ma délelőtt tizenegy órakor nyitják meg az ujpeési állatkiállítást. A megnyitón Furlugeanu Oktavian prefektus is megjelenik. Ezenkívül Ujpeésre utaznak Bojinca Kornél megyebizottsági tag, Cristea Tibor dr. állategészségügyi vezérfelügyelő és Boroanca Trajan prefektusi titkár is.

Devizák magánfolyama. Zürichben a lei 306. Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 581, dollár 167.50 holland forint 67.75, francia frank 6.59, olasz lira 8.70, cseh korona 4.98, német márka 39.90, osztrák schilling 20.50, magyar pengő 22.50, svájci frank 32.76, belga (öt belga frank) 23.37.

Gabonaárak magánfolyama. Buza 280—285 lei, tengeri 200—210 lei, takarmány árpa 280 lei, zab 310 lei, korpa 225—230 lei, burgonya 160 lei, százkilónként. Lóhere 35 lei és lucerna 19 lei kilónként. Az irányszat a buzában barátságos.

Közgazdaság

A hivatalos adótényezők is megállapítják, hogy az ország lakosságának fizetési képessége teljesen kimerült

A kerületi pénzügyi vezérfelügyelők **Bratescu Zamfir** pénzügyi alminiszter elnökle mellett értekezletet tartottak. Az értekezleten — a Lupta értesülése szerint — az új adókiegészítéssel foglalkoztak és a pénzügyi alminiszterrel egyetértőleg megállapították azokat az irányelveket, amelyek mellett az 1932. évi adókiegészítésnek történnie kell. Ezzel a kérdéssel kapcsolatban a pénzügyi vezérfelügyelők beszámoltak az adóbehajtásokról és kifejtették,

hogy a rossz gazdasági viszonyok következtében a behajtás nagyon rosszul megy, mert igen kevesen fizetnek adót. Jelentésükben felsorakoztatták a helyzet megvilágítására vonatkozó adataikat és utaltak arra, hogy a jövőre vonatkozólag vigasztalannak látják a helyzetet. Ezek alapján az ideai adókiegészítésnek olyképpen kell történnie, hogy a kiveendő adót az adózók megfizethessék és azt he is lehessen hajtani.

Hatvannégy erdélyi és bánági pénzügyintézet mezőgazdasági követelése

Argetoianu pénzügyminiszter felszólította az összes bankokat, hogy mezőgazdasági követeléseik helyzetéről részletes kimutatást adjanak. Az erdélyi bankszövetség, amelyhez hatvannégy erdélyi és bánági pénzügyintézet tartozik, válaszolt a pénzügyminiszternek és az adatokból a következő világlik elő. A pénzügyintézetek alaptőkéje és tartalékai összege 679 millió lei. Betéti állományaik 1930 december harmincegyedikén 2 milliárd 645 millió lei volt, míg 1931 december 31-én már csak 1 milliárd 686 millió lei volt a betét. Hitelezők követelése és visszszámítási hitellel 1931 december 31-én 665 millió leiel tartoztak. A Nemzeti Banknál levő visszszámítási hiteltartozások

összege 1931 december harmincegyedikén 161 millió lei volt. Hatvannégy pénzügyintézet véve figyelembe, igazán nem sok. A követelések állománya 1931 december harmincegyedikén összesen 2 milliárd 163 millió lei volt, ebből 1 milliárd 404 millió leit tesz ki a mezőgazdasági követelés (64,9 százalék), a más természetű követelés 759 millió (35,1 százalék). A kihelyezések végösszege 2 milliárd 849 millió, ebből 1 milliárd 640 millió lei, tehát 58 százalék mezőgazdasági természetű kihelyezés, míg 1 milliárd 199 millió lei más természetű kihelyezés, ami 42 százalékknak felel meg. Ezek az adatok élénken rávilágítanak arra, hogy a bankok miért harcolnak a konvertálás intézkedései ellen.

A Kereskedők Egyesületének adóosztálya. A Kereskedők Egyesületének választmánya **Kun Richárd** elnökle mellett ülést tartott és annak keretében **Engel Károly** főtitkár a helyzetet vázolta. A választmány elhatározta, hogy az adóügyek vitelére külön osztályt létesít. **Schneider Béla**, a Rabong és Schneider cég baltagja ezután érdekes előadásban a gazdasági válság leküzdésére irányuló tervét adta elő. A választmány elhatározta, hogy **Schneider** tervét előterjeszti a kereskedelmi- és iparkamarának.

A vasuti forgalom javítása érdekében. A temesvári kerületi vasutigazgatóság a Temesvár—Arad közötti vasuti forgalom érdekében a hajnalban 4 óra 10 perckor induló terhetvonathoz két személykocsit is csatol és így ezt a vonatot utasok is igénybe vehetik.

A pénzügyi alminiszter adótanácskozásai. A pénzügyminiszteriumban még mindig folytatják a tárgyalásokat, amelyek a 150.000 leien felüli csoportba tartozó kereskedők és vállalatok minimális adóalapjának módosítására vonatkoznak. B r-

Mozi

Moziak műsora
 Belvárosi Capitol mozi: Olympia (Beszélő film).
 Forum mozi: Az áruló (Beszélő film).
 Gyárvárosi Apolló mozi: Nebántsvirág (Beszélő film).

Ha szép akar lenni,
 használd a **KULKA-féle**
 lilom-tejkrémet, lilom-
 tejszappant, lilompu-
 dert, 3 szalban. Kapható
 kizárólag **KULKA Emil** városi
 gyógyszerésztárában, a „Fekete Sas-
 hor” Belváros, Szent György-tér

Mindenütt beszélnek az előkelő budapesti

BRISTOL SZÁLLÓ

Szobák (a fekvéstől függően) kitűnő napi ellátással, már 12 pengőtől kaphatók. Dunai szobák kiltással a gyönyörű budai hegyvidékre méltányos áron.

olcsó árairol

Bristol-menü 2 pengő 40 fillér. Mindennap 4-órás tea és ténec. Kávéházi árak. Vacsora rendes polgári áron. Tánec. Hosszasabb tartózkodás esetén további engedmények **BRISTOL SZÁLLÓ**, Budapest, Dunapart

Lugoson ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint Temesvárott

Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ára:

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Állástkeresők szavankint két leit fizetnek, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

Jeligős hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Apróhirdetéseket felvessz:

Belvárosban: Déli Hirlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.

Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kosuth-tér és Gránátos-utca sarok.

Józsefvárosban: March-trafik Kúttel-tér.

30 leiért

megtudhatja multját, jelent és jövőjét, vidékiek levélben küldjenek 40 leit helyben és mellékeljék a születési dátumot. Munkanélküliek kedvezményben részesülnek.

Jósnő

IV., Bonnáz-u. 16. I. emelet.

Alkalmazás

Mindenes szakácsnő éves bizonyítvánnyal azonnalra felvessz. Ungár Géza, Jenőherceg-u. 5. II. em. 9. (210)

Allást keres

Ápolónőnek ajánlkozik középkorú özvegy nő, hosszú bizonyítványokkal. Vidékre is megy: Cim II., Háromkirály-utca 20. Illéséknél. (204)

Konyhaleányt

szorgalmas, tisztát, jó bizonyítványokkal keresek. Horváth Boldizsár-utca 5 I. em. balra. (219)

Francia nevelőnőt

keresek, lehetőleg középkorú, intelligens nőt — esetleg csak délutáni órákra — két elemista gyermekem mellé. Cim a kiadóban.

Elsőrendű varrónő

minden szakmájába vágó munkát a legolcsóbb áron vállal. Mindennemű fehérnemű, pyjamák ruhák, pongyolák, bluzok, aljak, de különösen gyermekruhák készítésében különösen gyakorlott. Átalakításokat a legolcsóbban készítik. Erzsébetváros, Korona-utca 18 jobbra az első ajtó.

Adás-vétel

Aktataskát kifogástalan állapotban megvételre keresek. Cimeket a kiadóba „Olcsó vétel” jelíggel kérek. (608)

India véres napjai

A Déli Hirlap történeti regénye

Sir John Retcliffe műve alapján írta Berkó Károly

— 83. folytatás —

A szerdár intésére valamenyien lóra ültek és elindultak kettesével.

Walding mellett a fiatal Fattih-Murad kán lovagolt. Nagyon rokonszenves fiatalember volt. Azonban Walding megborzadt arra a gondolatra, hogy esetleg ez az ifju is a rettenetes szektához tartozik.

Erről akart bizonyosságot szerezni és elhatározta, hogy óvatosan kikérdezi erről.

— Jól aludt az én fiatal testvérem? — kérdezte.

— Az álom istennője igen kegyes volt hozzám, — válaszolt az ifju, — olyan ragyogó álmaim voltak, hogy a paradicsomban képzeltem magamat.

— Nekem nem volt ilyen nyugalmas éjszakám. És ha nem ígértem volna meg, hogy eléje megyek én is Nena Sahibnak, akkor szívesebben odahaza maradtam volna, hogy jót aludjak.

A további beszélgetés során Walding teljesen bizonyosra vette, hogy Fattih Murad kán nem tagja a borzalmas szektának és az kellemes érzéssel töltötte el.

Leghátul lovagoltak és mindenféleképp társalogtak. Walding doktor meleg barátságot érzett az ifju kán iránt.

Már hosszú utat tettek meg, amikor utvonalktól oldalvást legyőzöttük az ezüstös színét pillantották meg. A tó partján pálmaliget volt és a fák között valami épületet lehetett látni.

— Micsoda épület ez? — kérdezte Walding.

— Az egy évszázadok előtt elhunyt szent papnak a síremléke, — válaszolta Fattih-Murad kán.

Ezekre a szavakra Walding doktorban különös érzés támadt. Emlékezett rá, hogy az éjjel, amikor Anarkalli és a fiatal angol tiszt elindultak a földalatti folyón keresztül, a hindu táncosnő azt is mondotta neki, hogy a föld alól egy régi síremlék mellett fognak napvilágra jutni. Erről meg akart jobban is győződni most, hogy ez az említett síremlék és azért a tó felől érdeklődött.

— Van ennek a tónak lefolyása? — Hozzáfolyása az a patak, amely amott a hegyoldalon látszik. Lefolyását azonban nem ismerem, de feltétlenül kell ilyennek lennie. Lehetséges, hogy a lefolyása a föld alatt van. Ezen a vidéken számos földalatti folyó ismeretes.

Walding doktor most már bizonyosra vette, hogy annak a síremléknek az ajtáján keresztül léptek Anarkalli és az angol tiszt a napvilágra

újra, ha vakmerő vállalkozásuk egyáltalán sikerült és a földalatti folyó árja nem kapta el őket. Ha a vállalkozás sikerült, akkor most már talán ott lehetnek. Elhatározta, hogy erről meggyőződik.

— Nem volna ellenére fiatal testvéremnek, — kérdezte, — ha közelebbről megtekintenénk azt a síremléket? Egy kis oldalugrás az egész és mivel a lovaink gyorslábuak, hamarosan utolérjük majd a társaságot.

— Szívesen megyek veled oda, uram, — válaszolt az ifju és máris egy oldalösvényre irányította lovát.

Csakhamar elérték a pálmaligetet. Amikor leszállottak lovaikról, hogy beljebb hatoljanak, egyszerre feltűnt előttük a régi síremlék. Nagy imponáló épület volt, amely az elmúlt évszázadok dacára is teljes épségben maradt.

Hatalmas boltozat vezetett a sírbolt belsejébe.

Walding zavartalanul oda irányította lépteit. Az ifju habozva követte mert éit lelkében a hindu babona, hogy a halottak birodalmát élőknek nem szabad zavarni.

A sírbolt belseje nagy terem volt. Hátsó részében nyílás sötétlett, amelynek belsejéből erős vízmoraj zugott. Az orvos most már tudta, hogy jó helyen jár. A terem egyik sarkában két ülő alakot látott. Messziről azt lehetett volna hinni, hogy szobrok.

Fattih-Murad kán azonban nagyot nézett, amikor közeledő lépteik hangjára a két szobor megelevenedett és fölállott. Walding doktor pedig az öröm hangos kiáltásával sietett hozzájuk és kezeit nyujtotta feléjük.

Anarkalli és Sanders hadnagy a borzalmas földalatti utat szerencsésen tették meg. Egyik oldalon ott volt a zugó, morajló földalatti folyó, a másik oldalon pedig magas sziklafal emelkedett. Az ösvény, amely a folyó és a sziklafal mellett haladt, némely helyen alig tenyérnyi széles volt. Szorosan odatapadva a sziklafalhoz tudtak csak előre haladni a vaksötétben. Lábukkal mindig előre kitapogatták a helyett a következő lépés számára. Csak egyszer lépjenek rosszul és az biztos halált jeleni számukra.

Hosszu, hosszú órákon keresztül botorkáltak előre a földalatti bariangban, amelyben a rohanó folyó szaladt. Végre aztán messziről halvány világot látottak derengeni.

— Nemsokára kijutunk, — kiáltotta a fiatal leány.

— Nemsokára kijutunk, — kiáltotta Sanders hadnagy.

Azonban egyikük sem hallotta a másíknak a kiáltását.

A fény, amelyet láttak, a sírbolt csarnokából intett feléjük.

Végre aztán ott állott előttük boltozat, amely a síremlék termébe vezetett. Kiléptek a barlangból, amikor a terem egyik sarkában megpillantottak egy kőpadot, fardat rogytak le arra.

Ebben a helyzetben találtak rájuk Walding doktor és Fattih-Murad kán.

Walding doktor hangosan üdvözölte Anarkallit és a hadnagyot, azok éppen olyan nagy örömmel válaszoltak neki.

Fattih-Murad kán kérdően tekintett Walding doktorra.

(Folyt. köv.)

Lakás

Két szobás

lakást teljes komforttal május elsejére bérbé keresek. Cimeket a kiadóba „Jó bérlő” jelíggel kérek. (61)

Modern

3 szobás lakás, lehetőleg kerttel május elsejére kerestetik. Cimeket kiadóba „Csendes lakó” jelíggel kérek. (61)

Modern 4 szobás

lakást központi fűtéssel május elsejére keresek. Cimeket a kiadóba „Tiszta” jelíggel kérek. (61)

3 szobás

modern erkélyes lakás több üzleti helyiség azonnal kiadó Papnevelő bérpalota, Belváros, Lonovics-utca 12, vagy telefon 3-57. (22)

Különféle

Mikul Éva

szül. Bakos, névre szóló cselédkönyv pirosigazolvány és keresztlevél elveszett. Megtalálóját a rendőrség adja le. (22)

A Déli Hirlap

BUKARESTBEN a következő kioskokban kapható a főpostánál

a II. sz. postánál

a Bul. Elisabetár „Lavra” mellett Bercovici banknál Hotel Bristolnál Hotel Princeánál

a Calea Victoriei a liberális pártklubnál Ototelesanu előtt „Select” mozi mellett Hotel Grand előtt Atheneum mellett

a Calea Grivitei a pályaudvar előtti két kioskban



Ingyen utazás a lipseai vásárra:

Lipseai tavaszi vásár 1932;

Közelebbi feltételek megtudhatók az utazási irodákban

ANGERBAUER JENŐ

tiszteletbeli képviselőnél, Timișoara, I. Strada Gen. Praporgoseu

Mintavásár március 6.—12-ig. Nagy műszaki és építészeti vásár március 6.—13-ig. Textilvásár márc. 6.—9-ig. Sportcikkek- és butorvásár márc. 6.—10-ig.